

우리말 어휘의 시간을 읽다

충돌하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

충돌하다 라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

충돌하다

완성된 이름

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

충돌하다

한눈에 보는 기록

뜻

서로 맞부딪치거나 맞서다.

요약 연대표

표기	17세기	18세기	19세기	20세기	미상	현재
충돌후다	-	-	-	-	-	-
충돌하다	-	-	-	-	-	-

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

서로 맞부딪치거나 맞서다.

문헌의 첫 기록

17세기

수록 용례

17개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 54자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.



우리가 알고있는 '충돌하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

서로 맞부딪치거나 맞서다.



충돌하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

충돌하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
충돌ᄃᆞ다 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	—	—	●→	●→	●→	●→
충돌하다 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	—	●→
충돌ᄃ- 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	●→	●→	●→	●→
충돌ᄃ- 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	●→	—
衝突ᄃ- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
충돌하- 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	—	●→
충돌하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
衝突하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.

- **문헌 수록 표기:** 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- **충돌하다**
17세기18세기19세기20세기미상
- **충돌하다**
20세기미상현재

원자료의 전체 표기 목록 6종

충돌ㅎ-, 충돌ㅎ-, 衝突ㅎ-, 충돌하-, 충돌하-, 衝突하-

충돌하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘충돌하다’는 17세기부터 한글로 표기된 ‘충돌하다’로 나타나고 19세기부터 한자로 표기된 ‘衝突하다’도 나타난다.

말의 구성과 어원

‘충돌ㅎ-’는 한자어 ‘衝突(충돌)’을 한글로 표기한 ‘충돌’과 현대어 ‘-하-’로 이어지는 ‘-ㅎ-’가 결합한 것이다.

표기와 소리의 특징

근대 국어 시기에 ‘ㅅ, ㅆ, ㅈ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅟ’가 ‘ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ’로 단모음화하는 현상과 18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘·’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 따라 19세기경으로 추정되는 문헌에서부터 ‘충돌하-’로 나타나 현재까지 이어진다. 이 외에 ‘충돌ㅎ-’, ‘충돌하-’, ‘衝突하-’ 등도 나타난다.

문헌 속의 충돌하다

전체 용례 17개

17세기 충돌ㅎ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
충돌ㅎ-

📖 출처 1612 연병지남 29ㄴ

용례 01

66 문헌 용례

앞면 탐매 누른 기를 흔드겨 적복이 니러 전면을 충돌흔나 보ㅎ야든.

📖 현대어 풀이

앞면 탐매(적의 동정을 살피는 기병)이 누른 기를 흔들어 도적의 복병이 일어나 전면을 충돌한다 보고하면.

📖 대응 원문

前面探馬搖黃旗 報賊伏起衝前面.

📖 출처 1612 연병지남 30ㄴ

용례 02

66 문헌 용례

동면 당매 누른 기를 흔드겨 도주괴 복병이 니러 동면을 충돌흔나 보ㅎ야든.

📖 현대어 풀이

동면 탕매가 누른 기를 흔들어 도적의 복병이 일어나 동면을 충돌한다 보고하였는데.

📖 대응 원문

東面塘馬搖黃旗 報賊伏起衝東面.

📖 출처 1640 모하당술회 모하당실기 3:3ㄱ

용례 03

66 문헌 용례

三尺劒 빚겨 들고 甌城에 突入ㅎ니 씨 맛참 이경이라 鼓喊ㅎ고 충돌ㅎ니.

📖 현대어 풀이

삼척검 비뚱로 들고 증성에 돌입하니 때마침 이경이다. 북을 치고 소리를 지르고 충돌하니.

18세기 충돌ᄃᆞᆫ 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
충돌ᄃᆞᆫ

📖 출처 1760 무목왕정총록 6:9ㄱ

용례 04

66 문헌 용례

관 압ᄃᆞᆫ로 나가 횡산ᄃᆞᆫ을 겁탈ᄃᆞᆫ여 적인의 충돌ᄃᆞᆫ을 막으라.

📖 현대어 풀이

관 앞으로 나가 횡산전을 겁탈하여 여진족의 충돌함을 막아라.

📖 출처 1787 병학지남 2:18ㄴ

용례 05

66 문헌 용례

도적이 날을 충돌ᄃᆞᆫ을 만날딘댄.

📖 현대어 풀이

도적이 나를 충돌하면.

📖 대응 원문

遇賊衝我.

📖 출처 1790 몽어유해 보:16ㄴ

용례 06

66 문헌 용례

衝陣 충돌ᄃᆞᆫ다.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 충돌ᄃᆞᆫ-, 충돌ᄃᆞᆫ-, 衝突ᄃᆞᆫ- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
충돌ᄃᆞᆫ-, 충돌ᄃᆞᆫ-, 衝突ᄃᆞᆫ-

출처 1856 징세비태록 경판32장본 17ㄱ

용례 07

66 문헌 용례

수면으로 충돌함 꺾병이 정신이 황난함여.

現代어 풀이

사면으로 충돌하매 적병이 정신이 어지러워.

출처 1871 삼국지 광주이씨 필사본 7:5

용례 08

66 문헌 용례

초치 안히셔 쇼군니 토손 싸흐를 보고 나가 충돌코져 함더니.

現代어 풀이

조채 안에서 쇼군이 도산 싸움을 보고 나가 충돌하려고 함더니.

출처 1880 한불사전 599

용례 09

66 문헌 용례

충돌하다 [衝突].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1895 국민소학독본 31ㄴ

용례 10

66 문헌 용례

或 海水에 漂流함 氷塊에 衝突하며.

現代어 풀이

혹 해수에 표류하는 얼음덩이에 충돌하며.

20세기 충돌함-, 충돌하-, 衝突하- 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

충돌함-, 충돌하-, 衝突하-, 충돌하-

출처 1900 제국신문 3월17일 2면

용례 11

66 문헌 용례

두 나라의 충돌함으로 인연하야 동방 도리 바람 가온디 잇는 한국이 가장 위험한 자가 될지
로 다.

㉮ 현대어 풀이

두 나라의 충돌함으로 인연하여 동방 도래 바람 가운데 있는 한국이 가장 위험한 자가 될 것이다.

출처 1909 언문 2:29

용례 12

66 문헌 용례

衡 충돌할.

㉮ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1920 동아일보 7월 14일 1면

용례 13

66 문헌 용례

小星은 中心의 大星에 牽引되야 此에 衝突하고 本來의 星霧로 再變하야.

㉮ 현대어 풀이

작은 별은 중심의 큰 별에 견인되어 이에 충돌하고 본래의 성운으로 다시 변하여.

출처 1924 동아일보 6월 21일 2면

용례 14

66 문헌 용례

십사일에 평안북도 강계군 전천면(平北江界郡前川面) 산중에서 독립단 다섯 명과 경관대 다
섯 명이 충돌하였스나 아모 사상이 업섯고.

㉮ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

미상 충돌하-, 충돌하-, 충돌하- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

충돌하-, 충돌하-, 충돌하-

출처 미상 여장군전 47

용례 15

66 문헌 용례

진사회 다시 군을 돌니여 충돌하거날.

현대어 풀이

진사회가 다시 군(군사)를 돌려 충돌하거늘.

출처 미상 후수호전 9:44ㄴ

용례 16

66 문헌 용례

청컨디 놀난 군수를 보내어 크게 충돌하여 도적으로 하여금 영채를 만드디 못하게 하고.

현대어 풀이

청컨대 날랜 군사를 보내어 크게 충돌하여 도적으로 하여금 영채를 만들지 못하게 하고.

출처 미상 후수호전 8:29ㄱ

용례 17

66 문헌 용례

네 내려와 충돌티 아니면 우리 올라가 식살하야.

현대어 풀이

그가 내려와 충돌하지 않으면 우리가 올라가 마구 쳐.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

충돌하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.



자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 충돌하다의 뜻과 역사

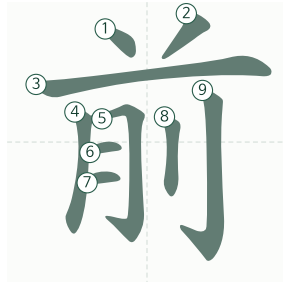
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

前

뜻·음 앞 전

총 9획 · 부수 刀

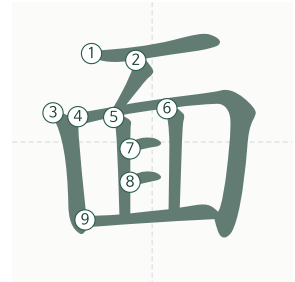


hanja.wordrow.kr/한자/前/

面

뜻·음 낯 면

총 9획 · 부수 面

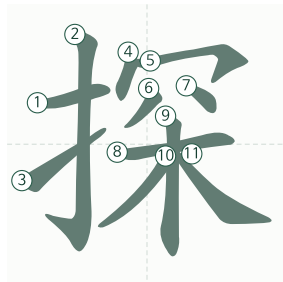


hanja.wordrow.kr/한자/面/

探

뜻·음 찾을 탐

총 11획 · 부수 手

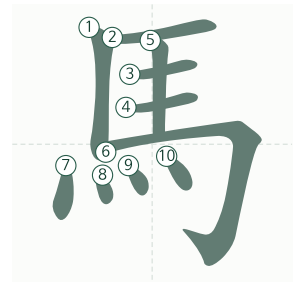


hanja.wordrow.kr/한자/探/

馬

뜻·음 말 마

총 10획 · 부수 馬

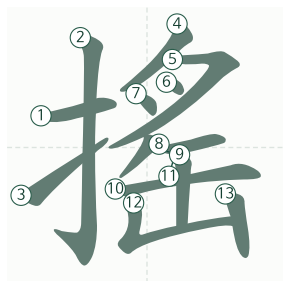


hanja.wordrow.kr/한자/馬/

搖

뜻·음 흔들 요

총 13획 · 부수 手

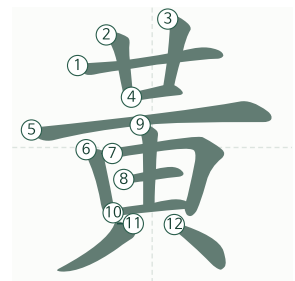


hanja.wordrow.kr/한자/搖/

黃

뜻·음 누를 황

총 12획 · 부수 黃



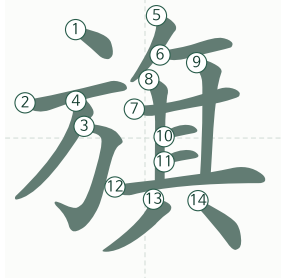
hanja.wordrow.kr/한자/黃/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

旗

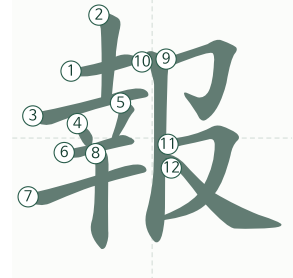
뜻·음 기 기
총 14획 · 부수 方



hanja.wordrow.kr/한자/旗/

報

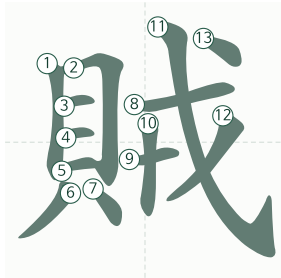
뜻·음 갇을·알릴 보
총 12획 · 부수 土



hanja.wordrow.kr/한자/報/

賊

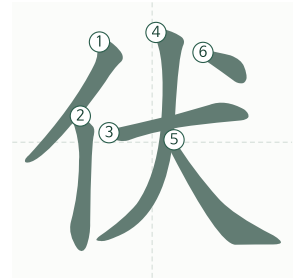
뜻·음 도둑 적
총 13획 · 부수 貝



hanja.wordrow.kr/한자/賊/

伏

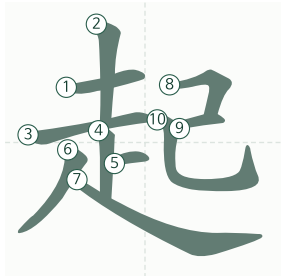
뜻·음 엎드릴 복
총 6획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/伏/

起

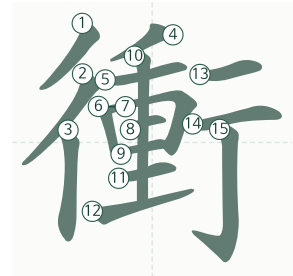
뜻·음 일어날 기
총 10획 · 부수 走



hanja.wordrow.kr/한자/起/

衝

뜻·음 찌를 충
총 15획 · 부수 行



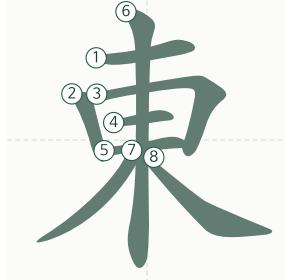
hanja.wordrow.kr/한자/衝/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

東

뜻·음 동녘 동
총 8획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/東/

塘

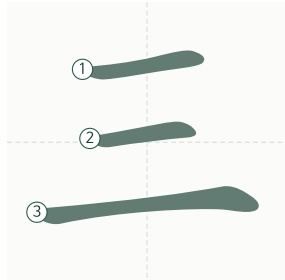
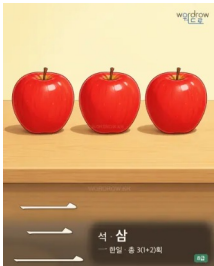
뜻·음 못[池] 당
총 13획 · 부수 土



hanja.wordrow.kr/한자/塘/

三

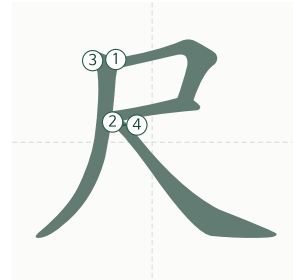
뜻·음 석삼
총 3획 · 부수 一



hanja.wordrow.kr/한자/三/

尺

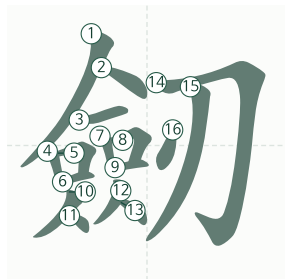
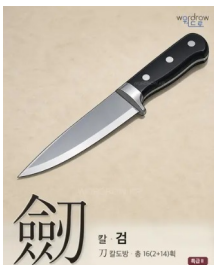
뜻·음 자척
총 4획 · 부수 尸



hanja.wordrow.kr/한자/尺/

劒

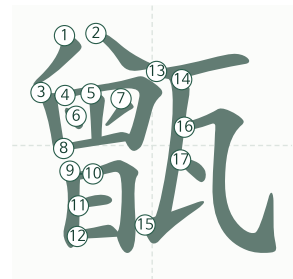
뜻·음 칼 검
총 16획 · 부수 刀



hanja.wordrow.kr/한자/劒/

甑

뜻·음 시루 증
총 17획 · 부수 瓦



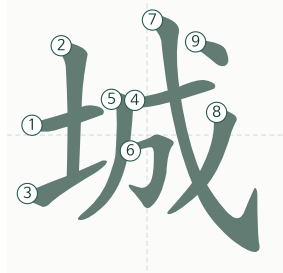
hanja.wordrow.kr/한자/甑/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

城

뜻·음 재 성
총 10획 · 부수 土

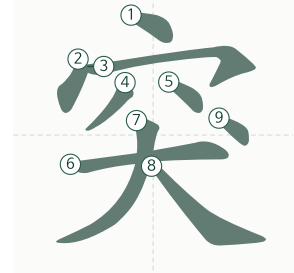


사전 10획 · 획순 그림 9획

hanja.wordrow.kr/한자/城/

突

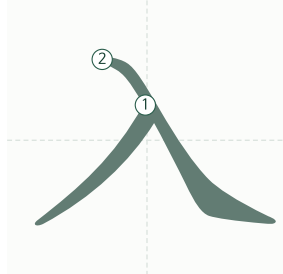
뜻·음 갑자기 돌
총 9획 · 부수 宀



hanja.wordrow.kr/한자/突/

入

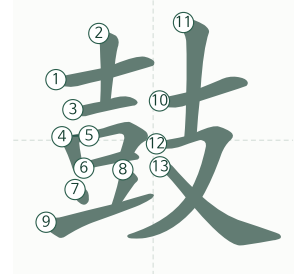
뜻·음 들 입
총 2획 · 부수 入



hanja.wordrow.kr/한자/入/

鼓

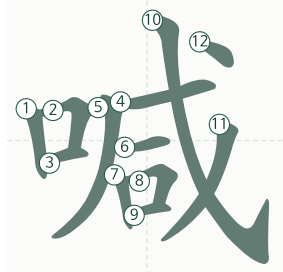
뜻·음 북 고
총 13획 · 부수 鼓



hanja.wordrow.kr/한자/鼓/

喊

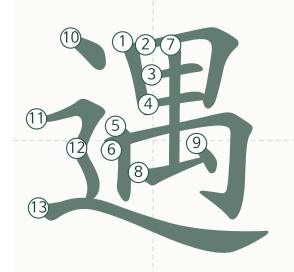
뜻·음 소리칠 함
총 12획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/喊/

遇

뜻·음 만날 우
총 13획 · 부수 辵



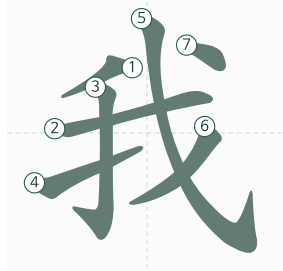
hanja.wordrow.kr/한자/遇/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

我

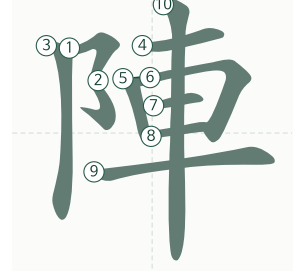
뜻·음 나 아
총 7획 · 부수 戈



hanja.wordrow.kr/한자/我/

陣

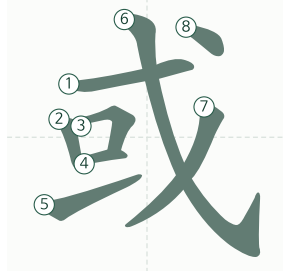
뜻·음 진칠 진
총 10획 · 부수 阝



hanja.wordrow.kr/한자/陣/

或

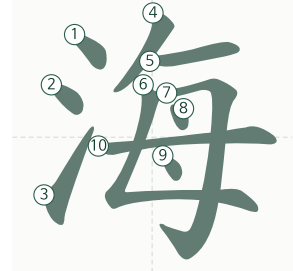
뜻·음 혹 혹
총 8획 · 부수 戈



hanja.wordrow.kr/한자/或/

海

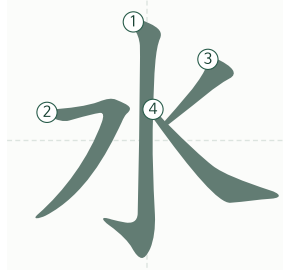
뜻·음 바다 해
총 10획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/海/

水

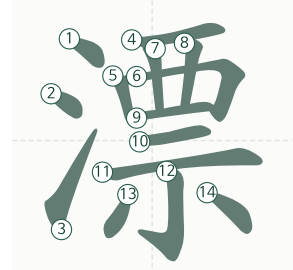
뜻·음 물 수
총 4획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/水/

漂

뜻·음 떠다닐 표
총 14획 · 부수 水



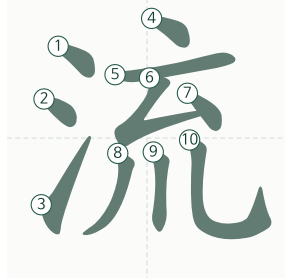
hanja.wordrow.kr/한자/漂/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

流

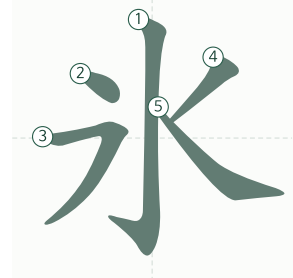
뜻·음 흐를 류
총 10획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/流/

氷

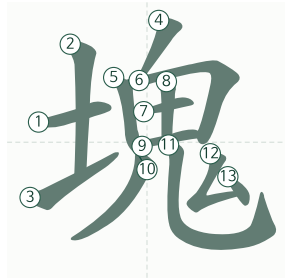
뜻·음 얼음 빙
총 5획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/氷/

塊

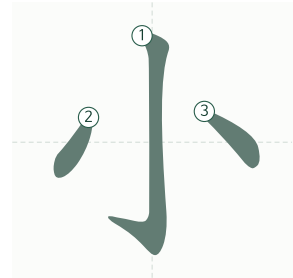
뜻·음 흙덩이 괴
총 13획 · 부수 土



hanja.wordrow.kr/한자/塊/

小

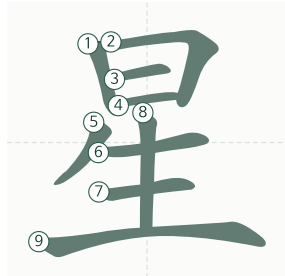
뜻·음 작을 소
총 3획 · 부수 小



hanja.wordrow.kr/한자/小/

星

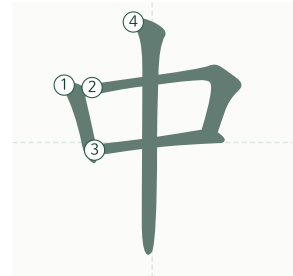
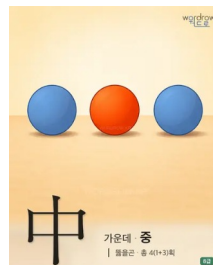
뜻·음 별 성
총 9획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/星/

中

뜻·음 가운데 중
총 4획 · 부수 丨



hanja.wordrow.kr/한자/中/

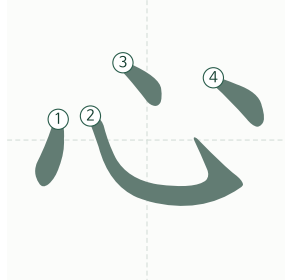
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

心

뜻·음 마음 심

총 4획 · 부수 心

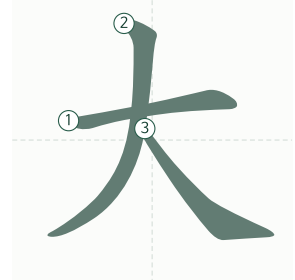


hanja.wordrow.kr/한자/心/

大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大

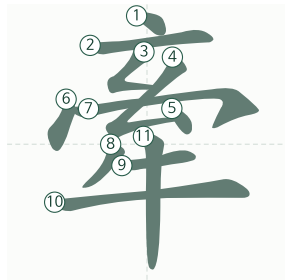


hanja.wordrow.kr/한자/大/

牽

뜻·음 이끌·끌 견

총 11획 · 부수 牛

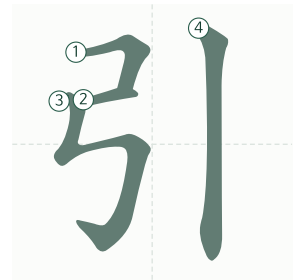


hanja.wordrow.kr/한자/牽/

引

뜻·음 끌 인

총 4획 · 부수 弓

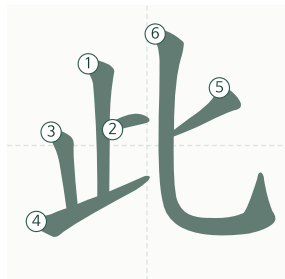


hanja.wordrow.kr/한자/引/

此

뜻·음 이 차

총 6획 · 부수 止

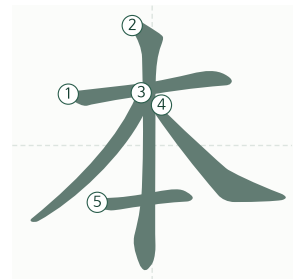


hanja.wordrow.kr/한자/此/

本

뜻·음 근본 본

총 5획 · 부수 木



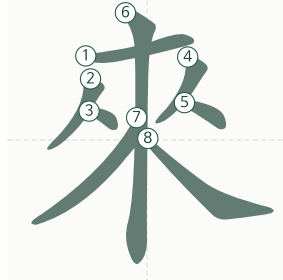
hanja.wordrow.kr/한자/本/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

來

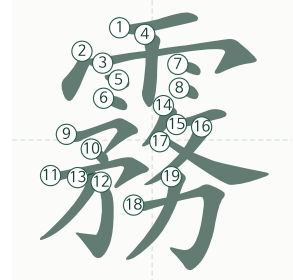
뜻·음 올 래
총 8획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/來/

霧

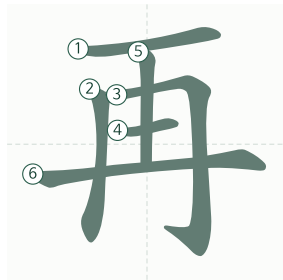
뜻·음 안개 무
총 19획 · 부수 雨



hanja.wordrow.kr/한자/霧/

再

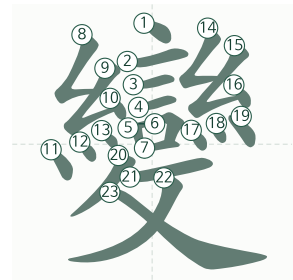
뜻·음 두 재
총 6획 · 부수 冂



hanja.wordrow.kr/한자/再/

變

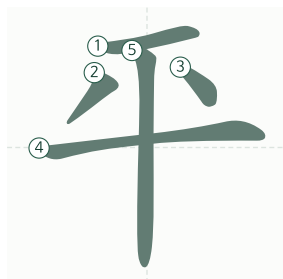
뜻·음 변할 변
총 23획 · 부수 言



hanja.wordrow.kr/한자/變/

平

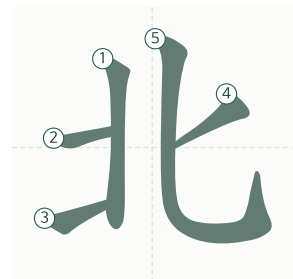
뜻·음 평평할 평
총 5획 · 부수 干



hanja.wordrow.kr/한자/平/

北

뜻·음 북녘 북 / 달아날 배
총 5획 · 부수 匕



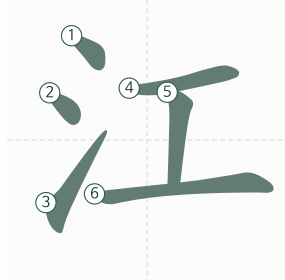
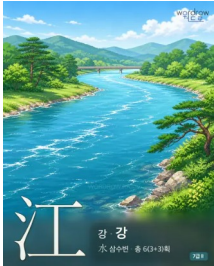
hanja.wordrow.kr/한자/北/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

江

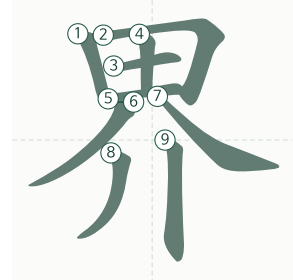
뜻·음 강강
총 6획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/江/

界

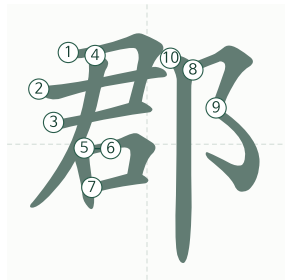
뜻·음 지경계
총 9획 · 부수 田



hanja.wordrow.kr/한자/界/

郡

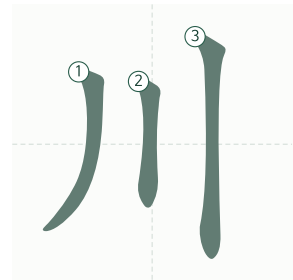
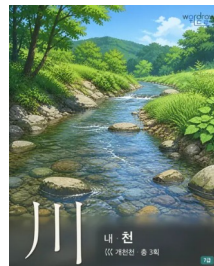
뜻·음 고을군
총 10획 · 부수 邑



hanja.wordrow.kr/한자/郡/

川

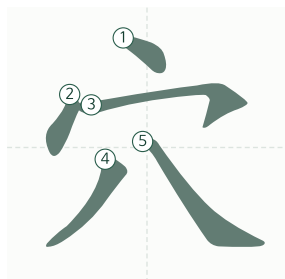
뜻·음 내천
총 3획 · 부수 巛



hanja.wordrow.kr/한자/川/

穴

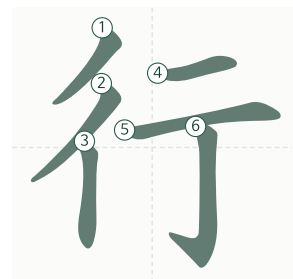
뜻·음 굴혈
총 5획 · 부수 宀



hanja.wordrow.kr/한자/穴/

行

뜻·음 다닐 행 / 항렬 항
총 6획 · 부수 彳



hanja.wordrow.kr/한자/行/